

**Ufficio federale di giustizia UFG** Ambito direzionale Diritto penale Settore Esecuzione delle pene e delle misure

## Lista di controllo Presentazione di una domanda di sussidi di costruzione

## Fase 1: Accertamento delle esigenze

×		Osservazioni:
	<b>Presentazione della domanda</b> da parte del servizio cantonale con approvazione del progetto di costruzione nonché motivazione e prova della necessità sulla base di una pianificazione cantonale o intercantonale	
	<b>Criteri</b> <sup>1</sup> ; criteri di gestione/criteri quadro dell'istituto con i parametri rilevanti dell'offerta (p. es. numero di posti, gruppi abitativi)	
	<b>Breve descrizione</b> del progetto di costruzione con menzione della pianificazione globale e dei miglioramenti perseguiti	
	<b>Programma dei locali</b> con ripartizione secondo settori UFG in formato Excel	
	In caso di <b>acquisto</b> <sup>2</sup> di un immobile (solo istituti d'educazione):  - offerta d'acquisto  - situazione e piani dell'oggetto  - ev. perizia immobiliare	
	In caso di <b>locazione</b> <sup>3</sup> di un immobile (solo istituti d'educazione):  - contratto di locazione o bozza dello stesso (durata di locazione minima 10 anni)	

I documenti necessari devono essere inviati all'UFG per il tramite del servizio cantonale di collegamento. Per domande concernenti la presentazione della domanda rivolgersi a:
Ufficio federale di giustizia UFG
Settore Esecuzione delle pene e delle misure, Sussidi di costruzione
<a href="https://www.bj.admin.ch/bj/de/home/sicherheit/smv.html">https://www.bj.admin.ch/bj/de/home/sicherheit/smv.html</a>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> I criteri per un istituto d'educazione riconosciuto sono disponibili presso l'UFG. Se la realizzazione del progetto di costruzione è collegata a una modifica dei piani (cambiamento dell'offerta, numero di posti, ecc.), occorre previamente presentare all'UFG una domanda di approvazione dei piani modificati.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Se il committente/l'organo responsabile intende acquistare e in seguito trasformare un immobile per l'esercizio di un'offerta riconosciuta, si raccomanda di chiedere, prima dell'acquisto, all'UFG di valutare l'adeguatezza dell'oggetto. Il medesimo modo di procedere è raccomandato prima della conclusione di un contratto di locazione a lungo termine.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Cfr. nota 2